|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | | | **Union internationale des télécommunications**  **Bureau de la Normalisation des Télécommunications** | |  |
|  |  | | Genève, le 14 avril 2023 | |
| Réf.: | **Lettre collective TSB 5/5**  CE 5/RU | | – Aux administrations des États Membres de l'Union;  – Aux Membres du Secteur UIT-T;  – Aux Associés de l'UIT-T participant aux travaux de la Commission d'études 5;  – Aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT | |
| Tél.: | +41 22 730 5356 | |
| Fax: | +41 22 730 5853 | |
| Courriel: | [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) | |
| Web: | [https://www.itu.int/go/tsg5](https://www.itu.int/fr/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx) | |
| Objet: | **Réunion de la Commission d'études 5; Sophia Antipolis (France), 13-23 juin 2023** | | | |

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous inviter à participer à la prochaine réunion de la Commission d'études 5 (*Champs électromagnétiques, environnement, lutte contre les changements climatiques, passage durable au tout numérique et économie circulaire*), qui aura lieu au siège de l'ETSI, à Sophia Antipolis (France), du 13 au 23 juin 2023 inclus.

La réunion de la Commission d'études 5 de l'UIT-T se tiendra parallèlement à la réunion du Comité technique de l'ETSI sur l'ingénierie environnementale.

La réunion s'ouvrira à 9 h 30 CEST le premier jour. L'enregistrement des participants débutera à 8 h 30 CEST au siège de l'ETSI (bâtiment principal).

La réunion de la CE 5 de l'UIT-T se tenant en présentiel, il est rappelé aux délégués que les décisions seront prises par les participants physiquement présents à la séance plénière à Sophia Antipolis (France).

La séance d'information à l'intention des nouveaux délégués aura lieu le 14 juin 2023 de 16 heures à 18 heures (CEST), au même endroit.

Les documents, les modalités de participation à distance et d'autres informations connexes figurent sur la [page d'accueil du site web de la Commission d'études 5](https://www.itu.int/fr/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx). La réunion se déroulera uniquement en anglais et sans interprétation.

Principales échéances:

|  |  |
| --- | --- |
| 20 avril 2023 | – Soumission des contributions des Membres de l'UIT‑T pour lesquelles une traduction est demandée. |
| 2 mai 2023 | – Soumission des demandes de bourses ou des demandes de bourses pour la participation à une réunion électronique (au moyen des formulaires disponibles sur la [page d'accueil du site web de la Commission d'études 5](https://www.itu.int/fr/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx)). |
| 13 mai 2023 | – Soumission des demandes de lettres pour faciliter l'obtention du visa (voir le document intitulé "Informations pratiques" figurant sur la [page d'accueil du site web de la Commission d'études 5](https://www.itu.int/fr/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx)).  – Inscription préalable (au moyen du formulaire d'inscription en ligne disponible sur la [page d'accueil du site web de la Commission d'études 5](https://www.itu.int/fr/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx)). Veuillez noter que l'inscription est obligatoire sur les sites web de l'UIT et de l'ETSI. |
| 31 mai 2023 | – Soumission des contributions des Membres de l'UIT-T (au moyen du [système direct de publication des documents en ligne](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T22-SG05)). |

Des informations pratiques concernant la réunion sont données dans l'**Annexe A**. Un projet d'ordre du jourde la réunion, établi en collaboration avec le Président de la Commission d'études 5, M. Dominique Würges (France), figure dans l'**Annexe B**.

Je vous souhaite une réunion constructive et agréable.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

|  |  |
| --- | --- |
| A picture containing text  Description automatically generatedSeizo Onoe Directeur du Bureau de la normalisation des télécommunications | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5  ITU-T SG5 |
| Informations les plus récentes concernant la réunion |

**Annexes**: 2

**Annexe A**

**Informations pratiques concernant la réunion**

**MÉTHODES DE TRAVAIL ET INSTALLATIONS**

**SOUMISSION DES DOCUMENTS ET ACCÈS**: La réunion se déroulera sans document papier. Les contributions des Membres doivent être soumises au moyen du [système direct de publication des documents en ligne](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/); les projets de document temporaire (TD) doivent être soumis par courrier électronique au secrétariat de la commission d'études en utilisant le [gabarit approprié](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Les documents de réunion sont accessibles depuis la page d'accueil de la commission d'études, et l'accès est réservé aux Membres de l'UIT‑T [disposant d'un compte utilisateur de l'UIT avec accès TIES](http://www.itu.int/TIES/).

**LANGUE DE TRAVAIL**: Comme convenu avec l'équipe de direction de la CE 5 de l'UIT-T, cette réunion se tiendra en anglais seulement.

**PARTICIPATION INTERACTIVE À DISTANCE**: Un service de participation à distance sera assuré au mieux pour toutes les séances. Pour pouvoir accéder aux séances à distance, les délégués doivent s'inscrire à la réunion. Les participants devraient prendre note du fait que, conformément à la pratique habituelle, la réunion ne sera pas retardée ou interrompue parce qu'un participant à distance ne parvient pas à se connecter, à entendre ou à se faire entendre, selon l'appréciation du Président. Si les propos d'un participant à distance sont difficilement audibles en raison de la qualité du son jugée insuffisante, le Président pourra interrompre ce participant et renoncer à lui donner la parole tant qu'il n'aura pas été indiqué que le problème a été résolu. L'utilisation de l'outil de discussion est encouragée pour faciliter la gestion efficace du temps au cours des séances, si le Président le juge bon.

**INSCRIPTION** **PRÉALABLE, NOUVEAUX DÉLÉGUÉS et BOURSES**

**INSCRIPTION PRÉALABLE**:L'inscription préalable est obligatoire et doit se faire en ligne depuis la page d'accueil de la commission d'études **au moins un mois avant le début de la réunion**. Comme indiqué dans la [Circulaire TSB 68](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), dans le cadre du système d'inscription de l'UIT-T, le coordonnateur responsable doit approuver les demandes d'inscription; la [Circulaire TSB 118](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) indique comment mettre en place l'approbation automatique de ces demandes. Certaines options du formulaire d'inscription ne s'appliquent qu'aux États Membres, notamment en ce qui concerne les fonctions et les demandes de bourse. Les membres sont invités à inclure des femmes dans leurs délégations chaque fois que cela est possible.

Les **NOUVEAUX DÉLÉGUÉS** sont invités à assister à une séance d'information sur les travaux de l'UIT-T, organisée à leur intention le 14 juin 2023.

**BOURSES**: Deux types de bourses sont accordés pour cette réunion:

– des bourses classiques pour la participation à une réunion en personne; et

– des bourses nouvelles pour la participation à une réunion électronique.

Les formulaires relatifs aux deux types de demandes de bourses sont accessibles depuis la page d'accueil de la Commission d'études 5.

Les **bourses pour la participation à une réunion électronique** consistent en un remboursement des coûts de la connectivité pendant la durée de la manifestation.

S'agissant des **bourses pour la participation à une réunion en personne**, jusqu'à deux bourses partielles par pays pourront être accordées, en fonction des ressources financières disponibles, afin de faciliter la participation des pays remplissant les conditions requises.

Une bourse partielle couvre soit a) le **billet d'avion** (billet aller-retour en classe économique selon le trajet le plus direct/économique depuis le pays d'origine jusqu'au lieu de la manifestation) oub)une **indemnité journalière de subsistance** appropriée (destinée à couvrir les frais d'hébergement, les repas et les autres frais). Lorsque deux bourses partielles sont demandées, *l'une au moins* devrait être sollicitée pour un *billet d'avion*. Il incombe à l'organisme dont le demandeur est issu de financer les autres coûts de participation.

Conformément à la Résolution 213 (Dubaï, 2018) de la Conférence de plénipotentiaires, il est recommandé de tenir compte de l'équilibre hommes-femmes et d'inclure les personnes handicapées et les personnes ayant des besoins particuliers lors de la désignation des candidats à l'obtention de bourses. Les critères sur la base desquels il est décidé d'attribuer une bourse sont les suivants: budget disponible à l'UIT; participation active, et notamment soumission de contributions écrites pertinentes; répartition équitable entre les pays et les régions; demandes de personnes handicapées ou ayant des besoins particuliers; et parité hommes femmes.

Les formulaires relatifs aux deux types de demandes de bourses sont accessibles depuis la [page d'accueil de la Commission d'études 5](https://www.itu.int/fr/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx). **Les demandes de bourses doivent parvenir le 2 mai 2023 au plus tard**. Elles doivent être envoyées par courrier électronique à l'adresse [fellowships@itu.int](mailto:fellowships@itu.int), ou par télécopie au numéro +41 22 730 57 78. **L'inscription (approuvée par le coordonnateur responsable) doit être effectuée avant de soumettre une demande de bourse**, et il est vivement recommandé de s'inscrire à la manifestation et d'engager la procédure de demande sept semaines au moins avant la date de la réunion.

**DEMANDE DE VISA**: Si vous avez besoin d'un visa, celui-ci doit être demandé au moins un mois avant la date de votre arrivée en France auprès de la représentation de la France (ambassade ou consulat) dans votre pays ou, à défaut, dans le pays le plus proche de votre pays de départ. Les délégués qui ont besoin d'une lettre personnelle d'invitation à l'appui de leur demande de visa doivent remplir le formulaire disponible sur <http://portal.etsi.org/meetings/visa/visa.htm>.

**ANNEXE B  
  
Projet d'ordre du jour des séances plénières d'ouverture et  
de clôture de la réunion de la Commission d'études 5  
Sophia Antipolis, France, 13-23 juin 2023**

| **N°** | **Projet d'ordre du jour** | | | **Documents** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | Ouverture de la réunion | | |  |
| a) | | Minute de silence en mémoire de Mick Maytum | |  |
| 2 | Outil de participation à distance | | |  |
| 3 | Adoption de l'ordre du jour | | |  |
| 4 | Projet de calendrier | | |  |
| 5 | Tour de table concernant les DPI | | | Des participants ont-ils connaissance de droits de propriété intellectuelle, y compris de brevets, de droits d'auteur afférents à des logiciels ou de textes ou de marques dont l'utilisation pourrait être nécessaire à la mise en œuvre ou à la publication de la Recommandation à l'examen? |
| a) | | Réunion de la CE 5 de l'UIT-T, Rome, 17‑27 octobre 2022 | | [Rapport 2](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T22-SG05-R-0002) |
| b) | | Réunion de la CE 5 de l'UIT-T, virtuelle, 5 décembre 2022 | | [Rapport 3](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T22-SG05-R-0003) |
| c) | | Réunion du GT 2/5, virtuelle, 9 février 2023 | | [Rapport 4](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T22-SG05-R-0004) |
| 6 | Approbation des rapports des réunions de la CE 5 de l'UIT-T précédentes | | |  |
| 7 | Liste des contributions | | |  |
| a) | | | Contributions concernant toutes les Questions de la CE 5 |  |
| 8 | Liste des sujets d'étude en suspens | | |  |
| 9 | Faits marquants de la deuxième réunion (12‑16 décembre 2022) et de la troisième réunion (30 mai – 2 juin 2023) du Groupe consultatif de la normalisation des télécommunications (GCNT) | | |  |
| 10 | Travaux préparatoires en vue de l'AMNT-24 | | |  |
| 11 | Rapport sur les notes de liaison reçues par la Commission d'études 5 de l'UIT-T | | |  |
| 12 | Nomination des Rapporteurs, Rapporteurs associés et chargés de liaison | | |  |
| 13 | Groupes régionaux de la CE 5 de l'UIT-T | | |  |
| a) | | | Groupe régional de l'UIT-T pour l'Afrique (SG5RG-AFR) (15-17 mai 2023) |  |
| b) | | | Groupe régional de l'UIT-T pour l'Asie et le Pacifique (SG5RG-AP) (virtuelle, 25 mai 2023) |  |
| c) | | | Groupe régional de l'UIT-T pour la région des États arabes (SG5RG-ARB) (16-18 mai 2023) |  |
| d) | | | Groupe régional de l'UIT-T pour l'Amérique latine (SG5RG-LATAM) |  |
| 14 | Plans d'action pour la mise en œuvre des Résolutions 72, 73 et 79 (Rév. Genève, 2022) de l'AMNT-20 (Exposition des personnes aux champs électromagnétiques, environnement, changements climatiques et économie circulaire et déchets d'équipements électriques et électroniques) | | |  |
| 15 | Groupe spécialisé sur l'efficacité environnementale de l'intelligence artificielle et d'autres technologies émergentes (FG-AI4EE) (travaux achevés en décembre 2022) | | |  |
| 16 | Informations actualisées sur le GT 8 du Groupe spécialisé sur le métavers – Durabilité, accessibilité et inclusion, en particulier sur le groupe technique sur la durabilité | | |  |
| 17 | Questions relatives à la collaboration et échange d'informations | | |  |
| a) | | Informations actualisées sur la collaboration entre l'UIT, la GeSI et la GSMA sur les orientations relatives aux émissions de niveau 3 à l'intention des opérateurs de télécommunication | | [Séance d'information sur les orientations relatives aux émissions de niveau 3 à l'intention des opérateurs de télécommunication](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/Scope%203%20Guidance%20for%20Telecommunication%20Operators.aspx), 28 mars 2023 |
| b) | | Collaboration avec le BDT | |  |
| 18 | Activités de promotion et réduction de l'écart en matière de normalisation | | |  |
| a) | | | Ateliers, formations et Forums présentant de l'intérêt pour la CE 5 de l'UIT-T | Colloque mondial des régulateurs – [Session 8: Une transformation numérique plus écologique](https://www.itu.int/itu-d/meetings/gsr-23/programme/programme-overview/session-details/?sessionid=16), 8 juin 2023  Épisode #23: Manifestation organisée en marge du Forum du STI sur le thème "Ouvrir la voie vers une transformation numérique durable", virtuelle, 2 mai 2023  [Session du SMSI sur le thème "Favoriser la transition vers la neutralité carbone – Mettre à profit les solutions TIC pour réduire les émissions de gaz à effet de serre](https://www.itu.int/net4/wsis/forum/2023/fr/Agenda/Session/241), Genève, 17 mars 2023  Atelier sur le thème "[Accélérer la passation de marchés publics circulaires et durables concernant les TIC](https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/2023/0214/Pages/default.aspx)", virtuel, 14 février 2023 |
| b) | | | Kit d'information pour les nouveaux participants à la réunion de la CE 5 de l'UIT-T |  |
| c) | | | Documents d'information |  |
| 19 | Ouverture des réunions des groupes de travail | | |  |
| 20 | Rapport sur la Question 8/5 | | |  |
| 21 | Rapports des réunions des groupes de travail | | |  |
| 21.1 | Groupe de travail 1/5 | | |  |
| a) | | | Approbation des rapports sur les Questions |  |
| b) | | | Approbation des nouveaux sujets d'étude |  |
| c) | | | Approbation du programme de travail |  |
| d) | | | Consentement/détermination/approbation/ suppression de Recommandations |  |
| e) | | | Approbation des textes informatifs |  |
| 21.2 | Groupe de travail 2/5 | | |  |
| a) | | | Approbation des rapports sur les Questions |  |
| b) | | | Approbation des nouveaux sujets d'étude |  |
| c) | | | Approbation du programme de travail |  |
| d) | | | Consentement/détermination/approbation/ suppression de Recommandations |  |
| e) | | | Approbation des textes informatifs |  |
| 21.3 | Groupe de travail 3/5 | | |  |
| a) | | | Approbation des rapports sur les Questions |  |
| b) | | | Approbation des nouveaux sujets d'étude |  |
| c) | | | Approbation du programme de travail |  |
| d) | | | Consentement/détermination/approbation/ suppression de Recommandations |  |
| e) | | | Approbation des textes informatifs |  |
| 22 | Approbation des notes de liaison à envoyer/communications | | |  |
| 23 | Activités futures | | |  |
| a) | | | Réunions prévues en 2023/2024 |  |
| b) | | | Réunions électroniques prévues en 2023/2024 |  |
| 24 | Divers | | |  |
| 25 | Clôture de la réunion | | |  |

NOTE ‒ Les mises à jour de l'ordre du jour figurent sur la [page d'accueil du site web de la CE 5](https://www.itu.int/fr/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_